

주일예배(主日礼拝)

2020年10月18日 司會·說教: 裴貞愛牧師

午前 1부 (9:30-10:30) 한국어(韓國語)예배
2부 (11:00-12:00) 日本語(일본어)礼拝

奏樂 1부 安孝淑執事 2부 李榮惠執事

| | | | |
|----|------------------------------------|---|-------|
| 목 | 도(黙 禱)----- | — | 同 |
| | 예배부름(招きと祈り) ----- 시·詩100:1-3 ----- | | 說 教 者 |
| ☆찬 | 송(讚 頌)----- 8(旧 9) ----- | — | 同 |
| | 신앙고백(信仰告白) -- 사도신경(使徒信条) -- | — | 同 |
| 교 | 독(交 読)----- 46(旧 26) ----- | — | 同 |
| 찬 | 송(讚 頌)----- 311(旧 185) ----- | — | 同 |
| 기 | 도(祈 禱) -- 1부 吉井秀夫長老/2부 田勝隆長老 | | 說 教 者 |
| 성경 | 봉독(聖書朗讀) 고전·コリント I 12:12-27 | | 說 教 者 |
| 설 | 교(說 教) 1부 그리스도의 몸 된 교회 | | 說 教 者 |
| | 2부 キリストの体なる教会 | | |
| 기 | 도(祈 禱)----- | | 說 教 者 |
| 찬 | 송(讚 頌)----- 620 ----- | — | 同 |
| 헌 | 금(献 金)----- | | 入口献金箱 |
| 감사 | 기도(感謝祈禱)----- | | 說 教 者 |
| 광 | 고(お知らせ)----- | | 說 教 者 |
| ☆송 | 영(頌 榮)----- 4 (旧 4) ----- | — | 同 |
| ☆축 | 도(祝 禱)----- | | 說 教 者 |

. ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

| 예배시간(礼拝時間) | 봉사(奉仕) | 이번주(今週) | 다음주(来週) |
|-------------------------------|--------|---------|---------|
| 1부 (9:30-10:30) 한국어(韓國語)예배 | 사회(司會) | 배정애목사 | 임명기목사 |
| | 기도(祈禱) | 吉井秀夫長老 | 유정근장로 |
| 2부(11:00-12:00) 日本語(일본어)礼拝 | 司會(사회) | 裴貞愛牧師 | 林明基牧師 |
| | 祈禱(기도) | 田勝隆長老 | 裴良一長老 |
| 수요예배(水曜礼拝) 19:00 | | 裴貞愛牧師 | 裴貞愛牧師 |

| | | |
|--------|-------------|------------|
| 봉사(奉仕) | 10月18日 | 10月25日 |
| 헌금(献金) | 献金箱(勸士会) | 献金箱(勸士会) |
| 안내(案内) | 1階 堂會員 | 1階 堂會員 |
| | 新来会者班: 勸士会 | 新来会者班: 勸士会 |
| 통역(通訳) | 없습니다(行いません) | |

주일오후예배(主日午後礼拝)

당분간 오후예배는 없습니다. 当分の間、午後礼拝はありません。

본 교회 홈페이지 QR 코드 본 교회 유튜브 QR 코드
(本教会ホームページ QRコード) (本教会 YouTube QRコード)



◎수요예배(水曜礼拝)

10月21日午後7:00 讚頌: 364(旧482)·275(旧333)
說教者: 裴貞愛牧師 聖書: ฟิล레몬(빌레몬) 1:1-25
說教題: 오네시모의ために執り成すパウロ
(오네시모를 위해 중보하는 바울)

◎새벽기도회(早天祈禱会) 午前6:00

| | | | |
|-------|-----|-------------|-------|
| 10/20 | 火曜日 | [마타이 23 講解] | 林明基牧師 |
| 10/21 | 水曜日 | [마타이 24 講解] | 林明基牧師 |
| 10/22 | 木曜日 | [마타이 25 講解] | 林明基牧師 |
| 10/23 | 金曜日 | [마타이 26 講解] | 裴貞愛牧師 |

◆先週の統計◆

| 出席 | 礼 拜 | | | 教会学校 | | 早天祈禱会 | | | | 集会 | 聖書勉強 | |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|----|----|------|----|-------|---|---|---|----|------|----|
| | 1部 | 2部 | 水曜 | CS | 中高 | 火 | 水 | 木 | 金 | 青年 | 主日 | ソバ |
| 計 | 24 | 73 | 8 | 13 | 5 | 5 | 3 | 5 | 8 | - | - | - |
| 献 金 | 《十分の一献金》 李淑連 李洋子 金山弘美 柳末生 俞炳宇·崔英善 李根實 孫恩喆·朴良淑 | | | | | | | | | | | |
| | 《感謝献金》 孫志完 南導鉉·崔永子 曹永恩 金敬女 權寧子 高米玉 第39回京都韓日教会合同礼拝準備委員会 | | | | | | | | | | | |
| | 《海外宣教献金》 崔恩榮 | | | | | | | | | | | |
| 主日合計: 450, 776円 | | | | | | | | | | | | |

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

◆앞으로의 행사(今後の予定)

10월은

1부 (9:30-10:30) 한국어 예배

2부 (11:00-12:00) 일본어 예배로 드립니다.

교회에서 대면예배를 드리고 있습니다만, 앞으로도 주일예배의 라이브 방송은 계속됩니다. 열이 나거나 건강이 좋지 않은 분과 사정상 교회에 출석할 수 없는 분은 온라인 예배에 맞추어서 참가하여 주시기 바랍니다. 예배에 필요한 자료는 우송하니 필요하신 분은 교회 사무실로 신청하여 주시기 바랍니다. 예배 이외의 교회내 활동은 기본적으로 지속합니다. 코로나에 감염되지 않도록 예방에 만전을 기하여 주의하면서 온라인도 이용하여 활동하여 주시기 바랍니다.

10월は

1部 (9:30-10:30) 韓國語礼拝

2部 (11:00-12:00) 日本語礼拝としてさせていただきます。

教会で対面礼拝をさせていただいていますが、これからも主日礼拝のライブ配信は続けます。発熱や体調不良の方、諸事情から教会に出席できない方はオンラインで礼拝をさせていただいてください。礼拝に必要な資料は送付しますので、必要な方は教会事務室までお申し込み下さい。礼拝以外の教会での活動は基本的には自粛します。区域・各機關等の活動はオンラインも利用し、コロナ感染予防に努めながら行ってください。

◎10月25日(主) 堂會 (2部礼拝後 牧師室)

◆세계식량일 교토대회(世界食料デー京都大会)

主催: 世界食糧デー京都大会実行委員会 共催: 日本国際飢餓対策機構
10月25日(主) 15:00-16:30 本教会 ハンガーゼロ親善大使小堀英郎氏
ビデオ出演 入場者数制限 募金協力要請 You Tube Live配信します。

◆ACWCJ지원헌금(アジア教会婦人会議日本委員会支援献金)

ACWCJ의 働きを支援する100円献金を11月8日迄受付 担当: 金仁姬·千末仙

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇교회창립 95주년을 감사드리며 教会創立 95周年を感謝して。
- ◇신형 코로나 바이러스 감염이 조기에 종식되도록 新型コロナウイルスの感染が早期に終息しますように。
- ◇주 안에서 같은 마음을 품게 하여 주시도록 主にあって互いに同じ思いを抱くことができますように。